



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 7 DISEMBER 2006

[No. 50

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 609

[No. SPANS: P. 033684/24

PELANTIKAN SECARA KONTRAK

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Encik Anthony Roderic @ Manthoapil Fernandez ke jawatan sebagai Peguam Besar Negeri, Gred Utama B, Gred VU6 selama tiga (3) tahun mulai 1 Jun 2006.

No. 610

[No. MNR. 123/93/(128)

KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 482 disiarkan dalam *Warta Kerajaan* pada 23 Oktober 1986, dan diulangi pada 30 Oktober 1986, dalam perenggan (2) berkenaan syarat-syarat kegunaan. Sebaik sahaja perkataan “crop farming” masukkan perkataan “agricultural crops of economical value with good husbandry manner which may be approved by Secretary of Natural Resource”.

[No. MNR. 123/93/(128)]

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 482 published in the *Government Gazette* dated on 23rd October, 1986, and repeated on 30th October, 1986, in the paragraph (2) of the usage terms, immediately after the words “crop farming” insert the words “agricultural crops of economical value with good husbandry manner which may be approved by Secretary of Natural Resource”.

No. 611

[No. SPANS: D13/41/117]

KORRIGENDUM

PEMBERITAHUAN DI BAWAH PERINTAH AM 21 (5) BAHAGIAN D
PERINTAH AM NEGERI SABAH 1982

Di dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 4 yang disiarkan dalam *Warta* Kerajaan bertarikh 5 Januari 2006, potongkan tarikh 1 November 2003 dan gantikan dengan tarikh 27 November 2003.

No. 612

[No. JKM. PHB. 600-2/79/(15)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JTSB-1587-LA01 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu untuk kegunaan Kerajaan Persekutuan, iaitu pembinaan Rumah Pam Air bagi Pangkalan Tentera Laut DiRaja Malaysia Teluk Sepanggar, Kota Kinabalu; oleh yang demikian, pada Bab 69 menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Stephen Leong Kon Sang Leong Den Choi	NT. 013095782	4.066	Kg. Gentisan, Teluk Sepanggar	0.227

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 November 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/79/(15)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. JTSB-1587-LA01 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Federal Government to wit the construction of a Water Pump House for the Royal Malaysian Navy Base, Teluk Sepanggar, Kota Kinabalu; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Stephen Leong Kon Sang Leong Den Choi	NT. 013095782	4.066	Kg. Gentisan, Teluk Sepanggar	0.227

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (*cont.*)

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of November, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 613

[No. JKM. PHB. 600-2/2/37 (17)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. DRG. NO. JPSN-SB-E/64/1 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Saluran Bandar - Lembangan Kota Kinabalu 18G (Pembaikan Taman Sahabat), Penampang; oleh yang demikian, pada menjalankan Bab 69 kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Penampang, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Micheal Majalang @ Samuel	213095044	0.860	Dombuakan	0.1209
2.	George Lojingu @ Petrus	213095035	2.660	„	0.0645
3.	Kan Chin Jit @ Richard	213093979	0.260	Dimpakam	0.121
4.	Lai Fook Chan @ Joseph	213042294	0.543	„	0.0813

JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
5.	Wong Kee Sun Chua Nyuk Mui	213093960	1.340	Dombuakan	0.0340
6.	Goh Chit Yong Goh Chit Kong	213042276	0.412	Dimpakam	0.0160
7.	Clarence D. Bongkos Malakun	213042230	1.275	,,	0.0210
8.	Liew Zee Yung	215283426	0.840	Jesselton	0.0306
9.	Shak Yee Lee @ Karen Shak Yee Lee Samson Shak	213042249	0.956	Dimpakam	0.0785

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 November 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/2/37 (17)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. DRG. No. JPSN-SB-E/64/1 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Saluran Bandar - Kota Kinabalu Basin 18G (Drainage Improvement at Taman Sahabat), Penampang; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Penampang, during normal office hours.

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Micheal Majalang @ Samuel	213095044	0.860	Dombuakan	0.1209
2.	George Lojingu @ Petrus	213095035	2.660	„	0.0645
3.	Kan Chin Jit @ Richard	213093979	0.260	Dimpakam	0.121
4.	Lai Fook Chan @ Joseph	213042294	0.543	„	0.0813
5.	Wong Kee Sun } Chua Nyuk Mui }	213093960	1.340	Dombuakan	0.0340
6.	Goh Chit Yong } Goh Chit Kong }	213042276	0.412	Dimpakam	0.0160
7.	Clarence D. Bongkos Malakun	213042230	1.275	„	0.0210
8.	Liew Zee Yung	215283426	0.840	Jesselton	0.0306
9.	Shak Yee Lee @ } Karen Shak Yee } Lee } Samson Shak }	213042249	0.956	Dimpakam	0.0785

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of November, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 614

[No. JKM (S) 100-15/41 Klt. 12/(26)]

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

(SEBAGAIMANA YANG DIPINDA DI DALAM ENAKMEN
BANDARAYA KOTA KINABALU 1996)

ANGGARAN PIHAK BERKUASA TEMPATAN 2006

1. Mengikut peruntukan subseksyen (3) seksyen 62 Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961 (sebagaimana yang dipinda oleh Enakmen Bandaraya Kota Kinabalu 1996) notis dengan ini diberikan bahawa saya telah meluluskan Anggaran Tahunan Dewan Bandaraya Kota Kinabalu bagi tahun 2006.
2. Salinan anggaran itu boleh didapati dalam Anggaran Hasil dan Perbelanjaan Dewan Bandaraya Kota Kinabalu bagi tahun 2006 dan boleh diperolehi di Pejabat Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu.
3. Salinan Anggaran Tahunan itu adalah tersedia di pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu untuk pemeriksaan orang ramai.

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM (S) 100-15/41 Klt. 12/(26)]

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

(AS AMENDED BY CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996)

LOCAL AUTHORITY ESTIMATES 2006

1. In accordance with the provisions of subsection (3) of section 62 of the Local Government Ordinance, 1961 (as amended by City of Kota Kinabalu Enactment 1996) notice is hereby given that I have approved the Annual Estimates for 2006 for Kota Kinabalu City Hall.
2. Copies of the estimates are to be found in the Estimates of Revenue and Expenditure for the year 2006 and obtainable from the Government Printing Office, Kota Kinabalu.
3. Copies of the Annual Estimates shall be available at the office of Kota Kinabalu City Hall for public inspection.

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 615

[No. JPBW: 03/01/03 (3)]

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA

(Sabah Bab 141)

**PEMBERITAHUAN RESOLUSI UNTUK MENYEDIAKAN SKIM
DRAF DI BAWAH SEKSYEN 6(1)(a)
DRAF PELAN DAERAH KOTA BELUD NOMBOR PELAN 01350032**

1. Dengan notis ini, pihak awam adalah dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Kota Belud telah membuat resolusi untuk menyediakan satu skim draf yang akan dikenali sebagai Pelan Daerah Kota Belud.
2. Skim draf ini akan meliputi semua kawasan di dalam daerah Kota Belud seperti yang ditunjukkan di dalam pelan bernombor 01350032. Pelan ini boleh dirujuk oleh pihak awam pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Kota Belud dan pejabat Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamuning, Kota Kinabalu.
3. Skim Draf ini sedang dalam penyediaan dan maklumat serta penerbitan lanjut akan dikeluarkan dalam masa yang terdekat ini.

Bertarikh di Kota Belud pada 27 September 2006.

EDRIS HAJI YAHYA,
Pengerusi,
Majlis Daerah Kota Belud.

[No. JPBW: 03/01/03 (3)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE

(Sabah Cap. 141)

**NOTIFICATION OF A RESOLUTION TO PREPARE A DRAFT SCHEME
UNDER SECTION 6(1)(a) DRAFT KOTA BELUD DISTRICT PLAN
PLAN NO. 01350032**

1. Notice is hereby given to the public that the Kota Belud District Council had resolved to prepare a Draft Scheme to be known as the Kota Belud District Plan.
2. The Draft Scheme will cover the whole district of Kota Belud as shown in Plan No. 01350032. This plan will be available for public inspection during office hours at the office of the Kota Belud District Council and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamuning, Kota Kinabalu.

3. The draft scheme is in preparation and further notification and publication will be given shortly.

Dated at Kota Belud, this 27th day of September, 2006.

EDRIS HAJI YAHYA,
Chairman,
Kota Belud District Council.

No. 616

[No. JPBW: 06/01/06 (2)]

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA

(Sabah Bab 141)

PEMBERITAHUAN RESOLUSI UNTUK MENYEDIAKAN SKIM

DRAF DI BAWAH SEKSYEN 6(1)(a)

DRAF PELAN DAERAH RANAU NOMBOR PELAN 06150025

1. Dengan notis ini, pihak awam adalah dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Ranau telah membuat resolusi untuk menyediakan satu skim draf yang akan dikenali sebagai Pelan Daerah Ranau.
2. Skim draf ini akan meliputi semua kawasan di dalam daerah Ranau seperti yang ditunjukkan di dalam pelan bernombor 06150025. Pelan ini boleh dirujuk oleh pihak awam pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Ranau dan pejabat Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamuning, Kota Kinabalu.
3. Skim Draf ini sedang dalam penyediaan dan maklumat serta penerbitan lanjut akan dikeluarkan dalam masa yang terdekat ini.

Bertarikh di Ranau pada 29 September 2006.

SIRIMAN BASIR,
Pengerusi,
Majlis Daerah Ranau.

[No. JPBW: 06/01/06 (2)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE

(Sabah Cap. 141)

NOTIFICATION OF A RESOLUTION TO PREPARE A DRAFT SCHEME
UNDER SECTION 6(1)(a) DRAFT RANAU DISTRICT PLAN
PLAN NO. 06150025

1. Notice is hereby given to the public that the Ranau District Council had resolved to prepare a Draft Scheme to be known as the Ranau District Plan.
2. The Draft Scheme will cover the whole district of Ranau as shown in Plan No. 06150025. This plan will be available for public inspection during office hours at the office of the Ranau District Council and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamuning, Kota Kinabalu.
3. The draft scheme is in preparation and further notification and publication will be given shortly.

Dated at Ranau, this 29th day of September, 2006.

SIRIMAN BASIR,
Chairman,
Ranau District Council.

No. 617

[No. JPBW: 06/01/06/(3)]

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA 1950

(Sabah Bab 141)

NOTIS PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 7 BAGI PENYEDIAAN
PELAN DAERAH RANAU (PELAN NO: 06150025)

1. Notis pemberitahuan ini diberikan kepada pihak awam bahawa satu Skim Draf yang dikenali sebagai Pelan Daerah Ranau yang telah disediakan bersama oleh Majlis Daerah Ranau dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Kota Kinabalu.
2. Skim draf ini boleh didapati untuk diperiksa pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Ranau dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamuning, 88646 Kota Kinabalu untuk satu jangka masa selama tiga puluh (30) hari berkuat kuasa mulai daripada tarikh penyiaran notis ini.

3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat dengan skim draf ini bolehlah dalam jangka masa yang telah ditetapkan menghantar kepada Pengerusi Majlis Daerah Ranau, satu kenyataan bertulis bantahan terhadap apa-apa cadangan di dalam skim draf berkenaan dengan menyatakan:
 - a. keadaan dan sebab-sebab bantahan;
 - b. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan pengubahsuaian skim draf, nyatakan pengubahsuaian yang dicadangkan; dan
 - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tertentu tanpa pengubahsuaian skim draf, nyatakan jumlah pampasan tersebut.
4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam satu mesyuarat oleh Majlis Daerah Ranau, di mana pihak pembantah akan dinasihati dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

Bertarikh di Ranau pada 20 November 2006.

SIRIMAN BASIR,
Pengerusi,
Majlis Daerah Ranau.

[No. JPBW: 06/01/06/(3)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE 1950

(Sabah Cap. 141)

NOTICE UNDER SECTION 7 FOR THE PREPARATION OF A DRAFT SCHEME
RANAU DISTRICT PLAN (PLAN NO: 06150025)

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Scheme known as the Ranau District Plan has been jointly prepared by Ranau District Council and the Town and Regional Planning Department, Kota Kinabalu.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection during office hours at the office of the Ranau District Council and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamuning, 88646 Kota Kinabalu for a period of thirty (30) days with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the draft scheme may within such period send to the Chairman of Ranau District Council a written statement of objections of anything in the draft scheme, stating out:-

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE, 1950 - (cont.)

- a. the nature of and reasons for objection;
 - b. if the objection can be removed by an alteration of the draft scheme, any alteration proposed; and
 - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the draft scheme, the amount or such compensation.
4. Any written statement shall be considered at a meeting of the Ranau District Council of which the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorized agent or officer.

Dated at Ranau, this 20th day of November, 2006.

SIRIMAN BASIR,
Chairman,
Ranau District Council.

No. 618

[No. JPBW: 03/01/03/(4)]

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA 1950

(Sabah Bab 141)

NOTIS PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 7 BAGI PENYEDIAAN
PELAN DAERAH KOTA BELUD (PELAN NO: 03150032)

1. Notis pemberitahuan ini diberikan kepada pihak awam bahawa satu Skim Draf yang dikenali sebagai Pelan Daerah Kota Belud yang telah disediakan bersama oleh Majlis Daerah Kota Belud dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Kota Kinabalu.
2. Skim draf ini boleh didapati untuk diperiksa pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Kota Belud dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamuning, 88646 Kota Kinabalu untuk satu jangka masa selama tiga puluh (30) hari berkuat kuasa mulai daripada tarikh penyiaran notis ini.
3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat dengan skim draf ini bolehlah dalam jangka masa yang telah ditetapkan menghantar kepada Pengerusi Majlis Daerah Kota Belud, satu kenyataan bertulis bantahan terhadap apa-apa cadangan di dalam skim draf berkenaan dengan menyatakan:
 - a. keadaan dan sebab-sebab bantahan;
 - b. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan pengubahsuaian skim draf, nyatakan pengubahsuaian yang dicadangkan; dan
 - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tertentu tanpa pengubahsuaian skim draf, nyatakan jumlah pampasan tersebut.

4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam satu mesyuarat oleh Majlis Daerah Kota Belud, di mana pihak pembantah akan dinasihati dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

Bertarikh di Kota Belud pada 21 November 2006.

EDRIS HAJI YAHYA,
Pengerusi,
Majlis Daerah Kota Belud.

[No. JPBW: 03/01/03/(4)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE 1950

(Sabah Cap. 141)

NOTICE UNDER SECTION 7 FOR THE PREPARATION OF A DRAFT SCHEME
KOTA BELUD DISTRICT PLAN (PLAN NO: 03150032)

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Scheme known as the Kota Belud District Plan has been jointly prepared by Kota Belud District Council and the Town and Regional Planning Department, Kota Kinabalu.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection during office hours at the office of the Kota Belud District Council and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, 88646 Kota Kinabalu for a period of thirty (30) days with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the draft scheme may within such period send to the Chairman of Kota Belud District Council a written statement of objections of anything in the draft scheme, stating out:-
 - a. the nature of and reasons for objection;
 - b. if the objection can be removed by an alteration of the draft scheme, any alteration proposed; and
 - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the draft scheme, the amount of such compensation.
4. Any written statement shall be considered at a meeting of the Kota Belud District Council of which the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorized agent or officer.

Dated at Kota Belud, this 21st day of November, 2006.

EDRIS HAJI YAHYA,
Chairman,
Kota Belud District Council.

No. 619

[No. JPBW: 05/01/11/(10)]

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA 1950

(Sabah Bab 141)

NOTIS PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 7 BAGI PENYEDIAAN
PELAN DAERAH KUDAT (PELAN NO: 05150045)

1. Notis pemberitahuan ini diberikan kepada pihak awam bahawa satu Skim Draf yang dikenali sebagai Pelan Daerah Kudat yang mana satu resolusi untuk menyediakan telah dikeluarkan dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 452/2006 bertarikh 21 September 2006 telah disediakan bersama oleh Lembaga Bandaran Kudat dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Kota Kinabalu.
2. Skim draf ini boleh didapati untuk diperiksa pada waktu pejabat di pejabat Lembaga Bandaran Kudat dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, 88646 Kota Kinabalu untuk satu jangka masa selama tiga puluh (30) hari berkuat kuasa mulai daripada tarikh penyiaran notis ini.
3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat dengan skim draf ini bolehlah dalam jangka masa yang telah ditetapkan menghantar kepada Pengerusi Lembaga Bandaran Kudat, satu kenyataan bertulis bantahan terhadap apa-apa cadangan di dalam skim draf berkenaan dengan menyatakan:
 - a. keadaan dan sebab-sebab bantahan;
 - b. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan pengubahsuaian skim draf, nyatakan pengubahsuaian yang dicadangkan; dan
 - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tertentu tanpa pengubahsuaian skim draf, nyatakan jumlah pampasan tersebut.
4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam satu mesyuarat oleh Lembaga Bandaran Kudat, di mana pihak pembantah akan dinasihati dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

Bertarikh di Kudat pada 22 November 2006.

SEBASTIAN LIM,
Pengerusi,
Lembaga Bandaran Kudat.

[No. JPBW: 05/01/11/(10)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE 1950

(Sabah Cap. 141)

NOTICE UNDER SECTION 7 FOR THE PREPARATION OF A DRAFT SCHEME
KUDAT DISTRICT PLAN (PLAN NO: 05150045)

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Scheme known as the Kudat District Plan of which resolution to prepare was given by *Gazette* Notification No. 452/2006 dated 21st September, 2006 has been jointly prepared by Kudat Town Board and the Town and Regional Planning Department, Kota Kinabalu.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection during office hours at the office of the Kudat Town Board and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamuning, 88646 Kota Kinabalu for a period of thirty (30) days with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the draft scheme may within such period send to the Chairman of Kudat Town Board a written statement of objections of anything in the draft scheme, stating out:-
 - a. the nature of and reasons for objection;
 - b. if the objection can be removed by an alteration of the draft scheme, any alteration proposed; and
 - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the draft scheme, the amount of such compensation.
4. Any written statement shall be considered at a meeting of the Kudat Town Board of which the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorized agent or officer.

Dated at Kudat, this 22nd day of November, 2006.

SEBASTIAN LIM,
Chairman,
Kudat Town Board.

No. 620

[No. JPBW: 16/01/06/(5)]

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA 1950

(Sabah Bab 141)

NOTIS PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 7 BAGI PENYEDIAAN
PELAN DAERAH TENOM (PELAN NO: 16150019)

1. Notis pemberitahuan ini diberikan kepada pihak awam bahawa satu Skim Draf yang dikenali sebagai Pelan Daerah Tenom yang mana satu resolusi untuk menyediakan telah dikeluarkan dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 556/2006 bertarikh 2 November 2006 telah disediakan bersama oleh Majlis Daerah Tenom dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Kota Kinabalu.
2. Skim draf ini boleh didapati untuk diperiksa pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Tenom dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamuning, 88646 Kota Kinabalu untuk satu jangka masa selama tiga puluh (30) hari berkuat kuasa mulai daripada tarikh penyiaran notis ini.
3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat dengan skim draf ini bolehlah dalam jangka masa yang telah ditetapkan menghantar kepada Pengerusi Majlis Daerah Tenom, satu kenyataan bertulis bantahan terhadap apa-apa cadangan di dalam skim draf berkenaan dengan menyatakan:
 - a. keadaan dan sebab-sebab bantahan;
 - b. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan pengubahsuaian skim draf, nyatakan pengubahsuaian yang dicadangkan; dan
 - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tertentu tanpa pengubahsuaian skim draf, nyatakan jumlah pampasan tersebut.
4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam satu mesyuarat oleh Majlis Daerah Tenom, di mana pihak pembantah akan dinasihati dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

Bertarikh di Tenom pada 28 November 2006.

FAIMIN KAMIN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Tenom.

[No. JPBW: 16/01/06/(5)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE 1950

(Sabah Cap. 141)

NOTICE UNDER SECTION 7 FOR THE PREPARATION OF A DRAFT SCHEME
TENOM DISTRICT PLAN (PLAN NO: 16150019)

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Scheme known as the Tenom District Plan of which resolution to prepare was given by *Gazette* Notification No. 556/2006 dated 2nd November, 2006 has been jointly prepared by Tenom District Council and the Town and Regional Planning Department, Kota Kinabalu.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection during office hours at the office of the Tenom District Council and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamuning, 88646 Kota Kinabalu for a period of thirty (30) days with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the draft scheme may within such period send to the Chairman of Tenom District Council a written statement of objections of anything in the draft scheme, stating out:-
 - a. the nature of and reasons for objection;
 - b. if the objection can be removed by an alteration of the draft scheme, any alteration proposed; and
 - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the draft scheme, the amount of such compensation.
4. Any written statement shall be considered at a meeting of the Tenom District Council of which the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorized agent or officer.

Dated at Tenom, this 28th day of November, 2006.

FAIMIN KAMIN
Chairman,
Tenom District Council.

No. 621

[No. KKT&P: 400-7/1/16 Jld. II/(76)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TAMBUNAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Akaun Majlis Daerah Tambunan bagi tahun berakhir 31 Disember 2005 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 2.1 dan 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Tambunan pada 31 Disember 2005 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 10 Mei 2006.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TAMBUNAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kapital - RM1,827,840*

Bantuan Khas - RM5,178

Pada akhir tahun 2005, Majlis telah menggunakan sejumlah RM1.50 juta daripada RM1.83 juta baki bantuan kapital dan bantuan khas Kerajaan Negeri untuk membiayai aktivitinya. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu, sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada *grant* mengurus.

2.2 *Pendahuluan Bendahari - RM50,866*

Pendahuluan Bendahari sejumlah RM50,866 merupakan kehilangan wang Majlis yang berlaku antara tahun 1978 hingga 1986. Majlis perlu mengambil tindakan segera untuk mendapat kelulusan dan menghapus kira jumlah tersebut mengikut Arahan Kewangan, sekiranya ia tidak dapat dikutip balik.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Tambunan. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2005, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM1.39 juta dan pembayaran sejumlah RM1.36 juta. Majlis mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan kurangan sejumlah RM40,668 berdasarkan penerimaan sejumlah RM1.18 juta dan pembayaran sejumlah RM1.22 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2005 menurun sejumlah RM386,835 berbanding dengan tahun 2004, iaitu daripada lebih sejumlah RM346,167 menjadi kurangan sejumlah RM40,668. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan akaun Majlis disediakan menurut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Tambunan pada 31 Disember 2005.

3.2 *Bantuan Kerajaan Negeri*
Caruman Pemeliharaan Halaman

Sehingga akhir tahun 2005, Majlis masih belum menerima bantuan dan caruman berjumlah RM860,189 daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan seperti berikut:

<i>Jenis Bantuan/Caruman</i>	<i>Jumlah</i> RM	<i>Tahun</i>
Bantuan Kerajaan Negeri	511,102	1999, 2001, 2003 & 2004
Caruman Pemeliharaan Halaman	349,087	2004
Jumlah:	<u>RM860,189</u>	

Majlis perlu mengambil tindakan susulan berhubung perkara ini.

3.3 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil Majlis telah meningkat daripada RM269,237 pada tahun 2004 menjadi RM307,673 pada tahun 2005 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> RM
Cukai Perkara Am	106,565
Ses Tanah	58,997
Sewa Bangunan dan Gerai	136,496
Yuran Memungut Sampah	5,615
Jumlah:	<u>RM307,673</u>

Majlis hendaklah mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan tersebut.

4. Langkah-langkah pembedahan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Tambunan untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 10 Mei 2006.

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005

<i>Tanggungan</i>	2005 RM	2004 RM	<i>Harta</i>	2005 RM	2004 RM
Bantuan Kapital	1,827,840	1,827,840	Wang dalam Bank	352,701	393,369
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	5,178	5,178	Pendahuluan Bendahari	50,866	50,866
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	23,457	23,457			
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2005 (RM1,412,240)	-	(1,412,240)			
<i>Tambah: Pembayaran Melebihi Penerimaan (RM40,668)</i>	<i>(1,452,908)</i>	<i>-</i>			
	<u>RM403,567</u>	<u>RM444,235</u>		<u>RM403,567</u>	<u>RM444,235</u>

THOMAS ANGOR,
Pengerusi,
Majlis Daerah Tambunan,
Tambunan.

Bertarikh: 25 Januari 2006.

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada</i> 1 Januari 2005	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 31 Disember 2005
RM		RM
5,178	Bantuan Kewangan ke atas Penilaian Harta Benda Majlis	5,178
<u>RM5,178</u>		<u>RM5,178</u>

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

Jenis Pungutan

-	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	-
-	KOPEKS	-
23,457	Lesen Kenderaan	23,457
-	Perbadanan Pinjaman Sabah	-
-	Pertaruhan Insurans (MNI)	-
-	Pencen	-
-	Pinjaman Perumahan	-
-	Moccis/Biro Angkasa	-
-	ASNB	-
-	Pinjaman Kenderaan	-
<u>RM23,457</u>		<u>RM23,457</u>

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

BANTUAN KAPITAL

	RM	RM
Baki pada 31 Disember 2005 ...	1,827,840	1,827,840
Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...

BANTUAN KEWANGAN KE ATAS PENILAIAN HARTA BENDA MAJLIS

	RM	RM
Baki pada 31 Disember 2005 ...	5,178	5,178
Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...

KIRA-KIRA CARUMAN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2005 ...	175,410	175,410
Diterima dalam Tahun 2005 ...	...	...
	<u>RM175,410</u>	<u>RM175,410</u>

KIRA-KIRA PERTARUHAN INSURANS (MNI)

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2005 ...	59,883	59,883
Diterima dalam Tahun 2005 ...	...	...

KIRA-KIRA AKAUN KOPEKS

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2005 ...	410	410
Diterima dalam Tahun 2005 ...	...	...
	<u>RM410</u>	<u>RM410</u>

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

KIRA-KIRA PUBLIC BANK

RM

81,629

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

RM

81,629

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

KIRA-KIRA TABUNG HAJI

RM

1,200

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

RM

1,200

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

KIRA-KIRA BANK RAKYAT/BIRO ANGKASA

RM

28,528

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

RM

28,528

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

KIRA-KIRA BIASISWA

RM

1,200

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

RM

1,200

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

KIRA-KIRA GELA

RM

3,300

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

RM

3,300

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

RM

3,300

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>		<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM			
HASIL						
1 - SES						
1.	Ses Tanah	15,000	8,931	-	6,069	-
2.	Tunggakan Ses Tanah	7,500	9,753	2,253	-	-
2 - BAYARAN-BAYARAN						
1.	Bayaran Kandang	300	2,020	1,720	-	-
2.	Bayaran Tempat Penyembelihan	10	-	-	10	26
3.	Notis Permintaan Bayaran	50	24	-	-	-
4.	Pasar	25,000	29,210	4,210	-	-
5.	Gerai Tamu	50,000	57,690	7,690	-	-
6.	Bayaran Tukang Gunting/Pendandan Rambut	420	390	-	30	-
3 - LESEN						
1.	Kedai Kopi dan Restoran	3,720	2,950	-	770	-
2.	Anjing	10	-	-	10	-
3.	Penjaja-penjaja	95,000	92,365	-	2,635	-
4.	Petroleum	2,640	2,640	-	-	-
5.	Hiburan (Seksyen 5)	5,940	8,370	2,430	-	-
6.	Hiburan (Seksyen 6)	160	-	-	160	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar	Lebih Dari Anggaran		Kurang Dari Anggaran
		RM	RM		RM	RM	
	4 - PELBAGAI						
1.	Sewa Traktor dan Lori	10	-	-	-	10	
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	10	-	-	-	10	
3.	Pelbagai	20,000	15,279	-	-	4,721	
4.	Faedah atas Simpanan Tetap/Kira-kira Semasa	5,500	8,423	2,923	-	-	
5.	Sewa Dewan Masyarakat	14,000	7,151	-	-	6,849	
6.	Sewa Bangunan-bangunan Majlis	338,851	280,426	-	-	58,425	
7.	Yuran Pengangkutan Sampah	13,000	17,185	4,185	-	-	
8.	Dokumen Tawaran/Sebut Harga	2,500	1,750	-	-	750	
9.	Yuran Pelan Bangunan	500	-	-	-	500	
10.	Sijil Kesihatan/Borang	500	402	-	-	98	
11.	Sewa Asrama	1,000	220	-	-	780	
12.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	-	-	-	-	-	
13.	Yuran Pemprosesan	300	117	-	-	183	
14.	Pasar Malam (Night Market)	12,500	17,049	4,549	-	-	
	5 - CUKAI						
1.	Cukai Perkara Am... ..	60,000	45,362	-	-	14,638	
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am... ..	42,000	27,732	-	-	14,268	
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN						
1.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:						
(a)	Negeri	293,890	293,890	-	-	-	
(b)	Persekutuan	-	-	-	-	-	

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar		Lebih Dari Anggaran		Kurang Dari Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)								
2.	Caruman Pengganti Cukai:								
	(a) Negeri	93,508	93,508	-	-	-	-	-	-
	(b) Persekutuan	37,701	37,701	-	-	-	-	-	-
3.	Bantuan (Grant in Aid)	248,000	122,027	-	-	-	-	125,973	-
4.	Subsidi Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	-	-	-	-	-	-	-	-
	7 - HASIL KHAS								
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	-	-	-	-	-	-	-	-
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	-	-	-	-	-	10
3.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	-	-	-	-	-	-	-	-
4.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	10	-	-	-	-	-	-	10
5.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	80	-	-	-	-	-	-	80
6.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	10	-	-	-	-	-	-	10
7.	Pindahan dari Akaun Pembayaran Bonus	10	-	-	-	-	-	-	10
8.	Pindahan dari Akaun Bayaran Ansuran Tunggal Hutang Bil Elektrik PBT	10	-	-	-	-	-	-	10

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar		Lebih Dari Anggaran		Kurang Dari Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)								
9.	Pindahan dari Akaun Penilaian Semula Harta Benda								
	Majlis	5,178	-	-	-	-	5,178		
		<u>RM1,394,828</u>	<u>RM1,182,565</u>		<u>RM29,960</u>		<u>RM242,223</u>		
	Jumlah Pembayaran		1,223,233						
	Pembayaran Lebih daripada Penerimaan		<u>RM40,668</u>						

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004	Jawatan Diluluskan 2005	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
PERBELANJAAN								
A - GAJI PEKERJA-PEKERJA								
1	1	1	(a) Pegawai Kerja, N41...	25,000	-	25,000	22,889	-
	1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, N32 ...	10	-	10	-	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir, N22 ...	10	-	10	-	-
	1	1	(d) Pembantu Tadbir, N17 ...	21,481	-	21,481	21,481	-
	1	1	(e) Pembantu Tadbir, N17 ...	10,631	-	10,631	10,631	-
	2	2	(f) Pembantu Tadbir, N17 ...	26,054	-	26,054	26,053	-
	1	1	(g) Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Jurutaip) ...	10,286	-	10,286	-	-
	1	1	(h) Pembantu Am Rendah, N1 ...	10	-	10	-	-
	1	1	(i) Pembantu Am Rendah, N1 (Penghantar Cepat) ...	10,475	-	10,475	10,475	-
	1	1	(j) Pemandu Kenderaan Bermotor, R2	7,390	-	7,390	7,389	-
	2	2	(k) Jaga, R2 ...	8,025	-	8,025	8,024	-
	3	3	(l) Pekerja Rendah Awam, R1 (Tukang Sapu Pejabat) ...	30,880	-	30,880	30,880	-
B - BAHAGIAN AKAUN								
1	1	1	(a) Penolong Akauntan, W27 ...	26,807	-	26,807	26,806	-
	1	1	(b) Pembantu Penilaian, W17 ...	10	-	10	-	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir, N17 (Tukang Wang)	10,500	-	10,500	-	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004	Jawatan Diluluskan 2005	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
				RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM		
			B - BAHAGIAN AKAUN - (samb.)										
1	1	(d)	Pembantu Tadbir, N17 (Penyelenggara Stor)	10,758	-	-	10,758	-	-	10,475	-	-	-
-	-	(e)	Pembantu Tadbir Rendah, N11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	1	(f)	Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Jurutaip)	10,286	-	-	10,286	-	-	9,687	-	-	-
1	1	(g)	Jaga, R1 (Penjaga Dewan)	9,386	-	-	9,386	-	-	9,386	-	-	-
			C - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM										
1	1	(a)	Inspektor Kesihatan, U29	19,928	-	-	19,928	-	-	19,927	-	-	-
2	2	(b)	Pembantu Penguat Kuasa, N17	31,085	-	-	31,085	-	-	31,084	-	-	-
1	1	(c)	Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Pengawas)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			D - BAHAGIAN PEMBANGUNAN										
1	1	(a)	Pembantu Teknik, J29	14,875	-	-	14,875	-	-	-	-	-	-
1	1	(b)	Juruteknik, J17	12,290	-	-	12,290	-	-	12,290	-	-	-
1	1	(c)	Tukang K2, R11	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-
2	2	(d)	Pemandu Kenderaan Bermotor, R2	8,504	-	-	8,504	-	-	8,504	-	-	-
10	10	(e)	Pekerja Rendah Awam, R1 (Membersih Pekan)	85,000	-	-	85,000	-	-	81,377	-	-	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
2.		ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA- PEKERJA						
	(a)	Elaun Kawasan	77,000	-	-	77,000	69,085	-
	(b)	Elaun Perkhidmatan Awam	28,500	-	-	28,500	25,560	-
	(c)	Caruman kepada KWSP	65,000	-	-	65,000	58,021	-
	(d)	Imbuan Tetap Perumahan	66,000	-	-	66,000	59,688	-
	(e)	Elaun Keraian bagi Pegawai Kerja	10	-	-	10	-	-
	(f)	Tunggakan Gaji	10,000	-	-	10,000	9,951	-
	(g)	Lebih Masa	10	-	-	10	-	-
	(h)	Elaun Memangku dan Elaun Tanggungan	4,500	-	-	4,500	-	-
	(i)	Caruman kepada Tabung Pencen	12,000	-	-	12,000	8,525	-
	(j)	Bonus	10	-	-	10	88,964	88,954
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.		Bayaran Luar Jangka	20,000	-	-	10,000	9,861	-
2.		Keraian	3,000	-	-	3,000	2,441	-
3.		Pencetakan dan Alat Tulis	14,000	-	-	14,000	12,380	-
4.		Elaun bagi Ahli Majlis	10,000	-	-	10,000	3,915	-
5.		Pengangkutan dan Perjalanan	20,000	-	-	20,000	16,751	-
6.		Bayaran Audit	6,000	-	-	6,000	5,793	-
7.		Insurans dan Pampasan	6,500	-	-	6,500	5,837	-
8.		Pakaian Seragam	3,000	-	-	3,000	-	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
			RM	RM		RM	RM	RM
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)								
9.		Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ...	500	-	-	500	-	-
10.		Setem Pos ...	450	-	-	450	450	-
11.		Elaun Basikal dan Kenderaan ...	1,200	-	-	1,200	1,200	-
12.		Bayaran Elektrik Pejabat dan Dewan Masyarakat ...	100,000	-	-	100,000	42,780	-
13.		Bayaran Air Pejabat dan Dewan Masyarakat ...	15,000	-	-	15,000	4,320	-
14.		Telefon... ..	11,580	-	-	11,580	9,728	-
15.		Bayaran Perubatan ...	10	-	-	10	-	-
16.		Iklan ...	3,000	-	-	3,000	2,030	-
17.		Bayaran Penilaian Bangunan dan Tanah	50,000	-	-	50,000	-	-
18.		Sewa Rumah bagi Pegawai Kerja ...	10	-	-	10	-	-
19.		Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis ...	10,000	-	-	10,000	9,842	-
20.		Dalal Pungutan Sambilan atas Pungutan Hasil ...	1,000	-	-	1,000	-	-
21.		Latihan untuk Kakitangan ...	6,000	-	-	6,000	50	-
22.		Sukan dan Hiburan Kakitangan ...	2,000	-	-	2,000	2,000	-
23.		Bayaran Guaman ...	5,000	-	-	5,000	-	-
24.		Kelengkapan Pejabat ...	5,000	-	-	5,000	5,000	-
25.		Lawatan Ahli-ahli Majlis ...	10	-	-	10	-	-
26.		Subsidi Pinjaman Perumahan ...	6,000	-	-	6,000	5,748	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
						Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
		2 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.		Pemeliharaan Kawasan Tamu dan Gerai	8,000	-	8,000	8,000	-
2.		Bayaran Air dan Elektrik Balai Raya Kampung	10	-	10	-	-
		3 - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.		Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya	2,000	-	2,000	-	-
2.		Pengendalian dan Penyelenggaraan Kenderaan	10	-	10	-	-
3.		Perkakas dan Pembaikan	3,500	-	3,500	1,355	-
4.		Kerja-kerja Kecil	4,000	-	4,000	4,000	-
5.		Bayaran Air dan Elektrik Rumah Ibadat dan Balai Raya	10	-	10	-	-
6.		Tamu Besar Tahunan	10	-	10	-	-
7.		Penyelenggaraan Kandang	500	-	500	-	-
8.		Pengebumian Papa	10	-	10	-	-
9.		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	10	-	10	-	-
10.		Membinasa Anjing	100	-	100	-	-
11.		Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	10,000	-	10,000	3,918	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		3 - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)						
12.		Bayaran Air	15,000	-	-	15,000	-	-
13.		Penyelenggaraan Tamu	1,500	-	-	1,500	1,500	-
14.		Pemeliharaan Kecantikan Bandar dan Semaian	15,000	-	-	15,000	15,000	-
		4 - PEMELIHARAAN HALAMAN KERAJAAN NEGERI						
		A - GAJIDAN ELAUN PEKERJA-PEKERJA						
1.	1	Merinyu Pekan, N9	20,494	-	-	20,494	20,493	-
2.	1	Mandur, R11	10,475	-	-	10,475	10,475	-
3.	7	Pekerja Rendah Awam, R11	130,000	-	-	130,000	129,857	-
4.	1	Pemandu Kenderaan Bermotor, R10	10,138	-	-	10,138	10,137	-
5.		Elaun Kawasan	37,000	-	-	37,000	36,819	-
6.		Elaun Perkhidmatan Awam	13,440	-	-	13,440	13,440	-
7.		Caruman kepada KWSP	32,920	-	-	32,920	33,602	682
8.		Caruman kepada Tabung Pencen	-	-	-	-	-	-
9.		Imbuan Tetap Perumahan	37,000	-	-	37,000	36,720	-
10.		Tunggakan Gaji	5,000	-	-	5,000	5,000	-
11.		Bonus	10	-	-	10	50,440	50,430

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
			RM	RM		RM	RM	RM
		B – BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.		Penyelenggaraan Kereta, Mesin Rumpit dan Lain-lain	40,000	-	-	40,000	16,715	-
2.		Minyak Petrol dan Lain-lain	19,000	-	-	19,000	18,121	-
3.		Pembelian Alat-alat Mesin Rumpit dan Lain-lain	1,000	-	-	1,000	363	-
		5 – PERBELANJAAN KHAS						
		A – AM						
1.		Perkakas Pemadam Api	1,000	-	-	1,000	-	-
2.		Pembelian Jentera Pemotong Rumpit	10	-	-	10	-	-
		B – BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI						
1.		Perhubungan Luar Bandar	-	-	-	-	-	-
2.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	-	-	-	-	-	-
3.		Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-						
		(a) Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	10	-	-	10	-	-
		(b) Pembinaan dan Pembaikan Rumah Penyembelihan	-	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		B - BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI - (samb.)						
3.		Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:- (samb.)						
		(c) Pembinaan dan Pembaikan Perhentian Bas	10	-	-	10	-	-
		(d) Penyelenggaraan Tempat Pem- buangan Sampah	10	-	-	10	-	-
		(e) Pembinaan dan Pembaikan Gerai- gerai	10	-	-	10	-	-
		(f) Pembelian Tong Sampah	10	-	-	10	-	-
		(g) Pembinaan Tandas Awam di Pekan Tambunan	10	-	-	10	-	-
		(h) Pembinaan Jalan Raya ke Tapak Pelupusan Sampah Baru	10	-	-	10	-	-
		(i) Penyelenggaraan/Pembaikan Lampu Lorong	10	-	-	10	-	-
4.		Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	-	10	-	-
5.		Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng- garaan Taman dan Kemudahan- kemudahan Awam:-						
		(a) Kecantikan Bandar	10	-	-	10	-	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahhan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		B— BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI - (samb.)										
6.				10	-	-	10	-	-	-	-	-
7.				10	-	-	10	-	-	-	-	-
8.				10	-	-	10	-	-	-	-	-
9.				5,178	-	-	5,178	-	-	-	-	-
			JUMLAH	RM1,364,436	-	-	RM1,364,436	-	-	RM1,223,233	-	RM140,066

PUBLIC NOTICES**No. 622**

[No. JIM/SDK/73504/23/1993]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Tsen Kui Tone @ Chen Kui Tong
No. Kad Pengenalan: 641205-12-5481/H 0644312
Alamat: i) Peti Surat No. 14503, 88851 Kota Kinabalu
ii) LPPB, Blok 529, Sri Taman, Batu 4,
Jalan Labuk, 90000 Sandakan
Perihal: Mekanik
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 59 tahun 1993
Tarikh Mesyuarat Pertama: 26 Disember 2006
Waktu: 12.00 tengah hari
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 14 September 2006
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 15 November 2006.

HENRY MELLO K.,

*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/23/1993]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Tsen Kui Tone @ Chen Kui Tong
NRIC No.: 641205-12-5481/H 0644312
Address: i) P. O. Box No. 14503, 88851 Kota Kinabalu
ii) LPPB, Block 529, Sri Taman, Mile 4,
Labuk Road, 90000 Sandakan

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Description: Mechanic
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 59 of 1993
Date of First Meeting: 26th December, 2006
Time: 12.00 noon
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): 14th September, 2006
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.
Dated: 15th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 623

[No. JIM/SDK/73504/168/1999]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Lee Yee Keong
No. Kad Pengenalan: 640229-12-5131/H 0610581
Alamat: Blok E3A, Bandar Leila, Peti Surat No. 719,
90708 Sandakan
Perihal: Pemandu Sambilan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 57 tahun 1999
Tarikh Mesyuarat Pertama: 26 Disember 2006
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 4 Ogos 2006

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 16 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/168/1999

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Lee Yee Keong
NRIC No.: 640229-12-5131/H 0610581
Address: Block E3A, Bandar Leila, P. O. Box No. 719,
90708 Sandakan
Description: Driver
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 57 of 1999
Date of First Meeting: 26th December, 2006
Time: 10.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): 4th August, 2006

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 16th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 624**

[No. JIM/SDK/73504/35/1996]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Jupar bin Hassan
No. Kad Pengenalan: 460828-12-5223/H 0420628
Alamat: D/a: Merdeka Hj. Agil, Mahkamah Anak Negeri,
Peti Surat No. 138, 90000 Sandakan
Perihal: Tidak Bekerja
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 16 tahun 1996
Tarikh Mesyuarat Pertama: 9 Januari 2007
Waktu: 12.00 tengah hari
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 20 November 2006.

HENRY MELLO K.,

*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/35/1996]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Jupar bin Hassan
NRIC No.: 460828-12-5223/H 0420628
Address: C/o: Merdeka Hj. Agil, Mahkamah Anak Negeri,
P. O. Box No. 138, 90000 Sandakan
Description: Unemployed
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 16 of 1996
Date of First Meeting: 9th January, 2007

Time: 12.00 noon
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 20th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 625

[No. JIM/SDK/73504/2/2000

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Lee Moi
No. Kad Pengenalan: 471104-12-5010/H 0084071
Alamat: Peti Surat No. 37, 90703 Sandakan
Perihal: Tidak Bekerja
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 82 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 8 Januari 2007
Waktu: 12.00 tengah hari
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 20 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/2/2000]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Lee Moi
NRIC No.: 471104-12-5010/H 0084071
Address: P. O. Box No. 37, 90703 Sandakan
Description: Unemployed
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 82 of 2000
Date of First Meeting: 8th January, 2007
Time: 12.00 noon
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 20th November, 2006.

HENRY MELLO K.,

*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 626

[No. JIM/SDK/73504/148/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Khoo Bak Ming @ Khoo Bat Ming
No. Kad Pengenalan: 551211-12-5067/H 0277221
Alamat: Lot 4, Blok A, Tingkat 1, Bandar Leila,
PPM 443, Elopura, 90000 Sandakan
Perihal: Nelayan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 211 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 9 Januari 2007

Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 20 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/148/2002

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Khoo Bak Ming @ Khoo Bat Ming
NRIC No.: 551211-12-5067/H 0277221
Address: Lot 4, Block A, 1st Floor, Bandar Leila,
PPM 443, Elopura, 90000 Sandakan
Description: Fisherman
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 211 of 2001
Date of First Meeting: 9th January, 2007
Time: 10.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 20th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 627**

[No. JIM/SDK/73504/19/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Siti Juliati bt. Asngat
No. Kad Pengenalan: 771104-10-5778/A 3849650
Alamat: No. D2, Tingkat 4, Blok 17, SEDC Flat,
81700 Pasir Gudang, Johor
Perihal: Suri Rumah
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 135 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Pertama: 8 Januari 2007
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 20 November 2006.

HENRY MELLO K.,

*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/19/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Siti Juliati bt. Asngat
NRIC No.: 771104-10-5778/A 3849650
Address: No. D2, 4th Floor, Block 17, SEDC Flat,
81700 Pasir Gudang, Johor
Description: Housewife
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 135 of 2002
Date of First Meeting: 8th January, 2007

Time: 10.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 20th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 628

[No. JIM/SDK/73504/121/2003

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Arsin bin Inchin
No. Kad Pengenalan: 581207-12-5643/H 0443720
Alamat: Blok 8, Lot No. 110, Taman Kenari, Sandakan
Perihal: Penyelia
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 106 tahun 2003
Tarikh Mesyuarat Pertama: 15 Januari 2007
Waktu: 12.00 tengah hari
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 29 Ogos 2006

Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 20 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/121/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Arsin bin Inchin
NRIC No.: 581207-12-5643/H 0443720
Address: Block 8, Lot 110, Taman Kenari, Sandakan
Description: Supervisor
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 106 of 2003
Date of First Meeting: 15th January, 2007
Time: 12.00 noon
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): 29th August, 2006

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 20th November, 2006.

HENRY MELLO K.,

*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 629

[No. JIM/SDK/73504/31/2006]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Sari Genang bin Aris @ Pedkah
No. Kad Pengenalan: 520828-12-5209/H 0424115
Alamat: No. 57A, Kampung Karamunting, Jalan Leila,
Peti Surat No. 97, 90007 Sandakan
Perihal: Tidak Bekerja
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 35 tahun 2005
Tarikh Mesyuarat Pertama: 15 Januari 2007

Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 20 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/31/2006

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Sari Genang bin Aris @ Pedkah
NRIC No.: 520828-12-5209/H 0424115
Address: No. 57A, Kampung Karamunting, Leila Road,
P. O. Box No. 97, 90007 Sandakan
Description: Unemployed
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 35 of 2005
Date of First Meeting: 15th January, 2007
Time: 10.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 20th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 630**

[No. JIM/SDK/73504/21/2006]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Chen Kui Vui @ Tsang Kiew Vui
No. Kad Pengenalan: 601116-12-5061/H 0474444
Alamat: MDLB 115, Lot 361, Taman Sibuga, Jalan Sibuga,
90000 Sandakan
Perihal: Penjaga Stor
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 70 tahun 2005
Tarikh Mesyuarat Pertama: 16 Januari 2007
Waktu: 12.00 tengah hari
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 20 November 2006.

HENRY MELLO K.,

*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/21/2006]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Chen Kui Vui @ Tsang Kiew Vui
NRIC No.: 601116-12-5061/H 0474444
Address: MDLB 115, Lot 361, Taman Sibuga, Sibuga Road,
90000 Sandakan
Description: Store Keeper
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 70 of 2005
Date of First Meeting: 16th January, 2007

Time: 12.00 noon
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 20th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 631

[No. JIM/SDK/73504/30/2006

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Ahmad bin Mohamad Tahir
No. Kad Pengenalan: 640619-12-5487/H 0633496
Alamat: Blok 118, Lot A1155, Taman Indah Jaya,
Fasa 3C, Batu 4, Jalan Labuk, 90000 Sandakan
Perihal: Juruteknik
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 12 tahun 2006
Tarikh Mesyuarat Pertama: 15 Januari 2007
Waktu: 12.00 tengah hari
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 20 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/30/2006]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Ahmad bin Mohamad Tahir
NRIC No.: 640619-12-5487/H 0633496
Address: Block 118, Lot A1155, Indah Jaya Garden,
Phase 3C, Mile 4, Labuk Road, 90000 Sandakan
Description: Technician
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 12 of 2006
Date of First Meeting: 15th January, 2007
Time: 12.00 noon
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 20th November, 2006.

HENRY MELLO K.,

*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 632

[No. JIM/SDK/73504/15/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Lam Kang Hung
No. Kad Pengenalan: 530220-12-5533/H 0082695
Alamat: Blok 21, Bandar Sandakan, Peti Surat No. 2420,
Sandakan
Perihal: Tidak Bekerja
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 157 tahun 2001

Tarikh Mesyuarat Pertama: 22 Januari 2007
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 22 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/15/2001

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Lam Kang Hung
NRIC No.: 530220-12-5533/H 0082695
Address: Block 21, Sandakan Town, P. O. Box No. 2420,
Sandakan
Description: Unemployed
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 157 of 2001
Date of First Meeting: 22nd January, 2007
Time: 10.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 22nd November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 633**

[No. JIM (KK) 256/2004]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Soo Boon Yew
No. Kad Pengenalan: 501225-01-5509
Alamat: 19, Jalan Mesra, Taman Kolam Air,
80200 Johor Bahru
Perihal: Tiada Pekerjaan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-810 tahun 2003
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 28 Disember 2006
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C - D, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
Peti Surat No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 9 November 2006.

NIRAN TAN KRAN,
Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 256/2004]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Soo Boon Yew
NRIC No.: 501225-01-5509
Address: 19, Jalan Mesra, Taman Kolam Air,
80200 Johor Bahru
Description: Jobless
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29-810 of 2003

Last Day of Receiving Proofs: 28th December, 2006
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Block C - D, 6th Floor, KWSP Building,
P. O. Box No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 9th November, 2006.

NIRAN TAN KRAN,
*State Insolvency Director Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 634

[No. JIM(SDK)/7199/1998

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Chin Lee Wah
No. Kad Pengenalan: 520929-12-5129/H 0180616
Alamat: Batu 1½, Jalan Utara, Peti Surat No. 64,
90307 Sandakan, Sabah
Perihal: Dividen Pertama
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29)-98 tahun 1998
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 9 Januari 2007
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101 - 1108, Tingkat 11.
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 16 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM(SDK)/7199/1998]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Chin Lee Wah
NRIC No.: 520929-12-5129/H 0180616
Address: Mile 1½, North Road, P. O. Box No. 64,
90307 Sandakan, Sabah
Description: First Dividend
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(29)-98 of 1998
Last Day of Receiving Proofs: 9th January, 2007
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms No. 1101 - 1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.
Dated: 16th November, 2006.

HENRY MELLO K.,*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.***No. 635**

[No. JIM (KK) 265/1999]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Sibankrap: Hoh Khing Hiong
No. Kad Pengenalan: 1137524
Alamat: No. 42, Jalan BU 1/9 Bandar Utama,
47800 Petaling Jaya, Selangor
Perihal: Tiada Pekerjaan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29(P)-220 tahun 1998

Tarikh Akhir Menerima

Bukti-bukti: 28 Disember 2006

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C - D, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
Peti Surat No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 17 November 2006.

NIRAN TAN KRAN,
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 265/1999

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Hoh Khing Hiong
NRIC No.: 1137524
Address: No. 42, Jalan BU 1/9 Bandar Utama,
47800 Petaling Jaya, Selangor
Description: Jobless
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29(P)-220 of 1998
Last Day of Receiving Proofs: 28th December, 2006
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Block C - D, 6th Floor, KWSP Building,
P. O. Box No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 17th November, 2006.

NIRAN TAN KRAN,
*State Insolvency Director Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 636**

[No. JIM (KK) 202/86/SV]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Sunyian bin Tabak
No. Kad Pengenalan: 400429-12-5061/H 0261772
Alamat: Peti Surat No. 14757,
88845 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-202 tahun 1986
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 28 Disember 2006
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C - D, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
Peti Surat No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 28 November 2006.

NIRAN TAN KRAN,
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 202/86/SV]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Sunyian bin Tabak
NRIC No.: 400429-12-5061/H 0261772
Address: P. O. Box No. 14757,
88845 Kota Kinabalu, Sabah
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29-202 of 1986

Last Day of Receiving Proofs: 28th December, 2006
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Block C - D, 6th Floor, KWSP Building,
P. O. Box No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 28th November, 2006.

NIRAN TAN KRAN,
*State Insolvency Director Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 637

[No. JPH/SDK/73502/6/1991

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965
NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Rosjoy Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Blok A, Tingkat 2, Bandar Ramai-Ramai,
Jalan Leila, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: S(28) 14 tahun 1990
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelepasan: 9 Mac 2006
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 17 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JPH/SDK/73502/6/1991]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR

Name of Company: Rosjoy Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Block A, 2nd Floor, Bandar Ramai-Ramai,
Leila Road, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(28) 14 of 1990
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch
Date of Release: 9th March, 2006
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846,
90709 Sandakan.
Dated: 17th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Official Receiver, Malaysia.*

No. 638

[No. JPH/SDK/73502/5/1991]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Hon Voon Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, Lot 4, Blok K, Jalan Leila,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: S(28) 2 tahun 1991
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Pelepasan: 12 April 2006

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 17 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

[No. JPH/SDK/73502/5/1991

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR

Name of Company: Hon Voon Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: 1st Floor, Lot 4, Block K,
Leila Road, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(28) 2 of 1991
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch
Date of Release: 12th April, 2006
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846,
90709 Sandakan.
Dated: 17th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Official Receiver, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (*cont.*)**No. 639**

[No. JPH/SDK/73502/11/1991]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965
NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Tung Seng Timber Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, Blok H, Lot No. 3,
Bandar Ramai-Ramai, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: S(28) 13 tahun 1990
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelepasan: 10 Mei 2006.
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 17 November 2006.

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.

[No. JPH/SDK/73502/11/1991]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Tung Seng Timber Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: 1st Floor, Block H, Lot No. 3,
Bandar Ramai-Ramai, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(28) 13 of 1990
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch
Date of Release: 10th May, 2006

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846,
90709 Sandakan.

Dated: 17th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Official Receiver, Malaysia.*

No. 640

[No. JPH/SDK/73502/6/1990]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965
NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat:	Musabah Enterprise Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan:	No. 10, Tingkat 8, Kompleks Multi Storey, Sandakan
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara:	S(28) 1 tahun 1989
Nama Pelikuidasi:	Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelepasan:	25 Mei 2006

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 17 November 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JPH/SDK/73502/6/1990]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Musabah Enterprise Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: No. 10, 8th Floor, Multi Storey Complex,
Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(28) 1 of 1989
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch
Date of Release: 25th May, 2006
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846,
90709 Sandakan.
Dated: 17th November, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Official Receiver, Malaysia.*

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 600

[No. JKM. PHB. 600-2/1/185/(16)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 568/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran
Bab 69 disediakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Rancangan Pembetulan Kudat, Fasa 1, Kudat, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Oktober 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/185/(16)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette Notification No. 568/2006* should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, Kudat Sewerage Scheme Phase 1, Kudat, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of October, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 601

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/32/(16)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta No. 569/2006* hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disediakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan S.K. Melodi, Tawau, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Oktober 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/32/(16)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 569/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, construction of S.K. Melodi, Tawau, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of October, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 602

[No. JKM. PHB. 600-2/73/(17)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 570/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Bab 69 seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Tapak Pejabat Cawangan dan Tapak Pusat Pengumpulan Hasil Ladang Pertubuhan Peladang, Tawau, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Oktober 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/73/(17)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 570/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Branch Office and Farm Produce Collection Centre Site for Farmers Organization, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of October, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 603

[No. JKM. PHB. 600-2/75/(16)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 571/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disediakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Binaan Tambahan Terminal Bas, Inanam, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Oktober 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/75/(16)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 571/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Extension of Bus Terminal, Inanam, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of October, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 604

[No. JKM. PHB. 600-2/77/(18)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 572/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan

serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran
Bab 69 disediakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh
seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini
mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas
tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Terminal Kontena, Teluk
Sepangar, Kota Kinabalu, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Oktober 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/77/(18)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette*
Notification No. 572/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed,
it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in
Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition
Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers
may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of a Container
Terminal, Teluk Sepangar, Kota Kinabalu, to which the land is intended to be put on its
acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of October, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2006 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2006

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2005 (dijilid dengan Kulit Keras) ... RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**